



I/PHẦN DÀNH CHO KHÁCH HÀNG • Customer's information • 客户填写内容

Tên tài khoản
Full name • 单位名称

Số tài khoản
Account number • 账号

Loại tài khoản
Account type • 账户类型

Tài khoản thanh toán
Current Account/结算账户

Tài khoản vốn
Capital Account/资本金账户

Khác
Other/其他

Loại tiền tệ
Currency • 账户币种

USD

VND

Khác
Other/其他

Hoàn trả sản phẩm
• 重要凭证退回

Đã hoàn trả
已退回

Sổ /存折:

Không hoàn trả
无退回

Tokenkey:

Chúng tôi đồng ý đóng các tài khoản trên và cam kết chịu mọi rủi ro hay trách nhiệm nếu có do việc không thể hoàn trả lại chứng từ quan trọng cho ngân hàng.

本单位同意注销以上账号以及对于无退回重要凭证原因所导致的经济损失，银行不承担责任。

Toàn bộ số dư trong tài khoản sau khi trừ đi các chi phí liên quan (nếu có) sẽ được thanh toán cho chúng tôi theo một trong các hình thức sau :

账户的已扣除所有费用（若有）后的剩下余额将按照下面的方式支付给本公司：

Lĩnh bằng tiền mặt/现金领取

Họ và tên người lĩnh tiền/领取人姓名

CMT/Hộ chiếu/身份证护照号码

Nơi cấp/签发地点

Ngày cấp/签发日期

Chuyển khoản / 转账

Tên tài khoản/单位名称

Số tài khoản/账号

Mở tại ngân hàng/开户行

Kế toán trưởng/Người phụ trách kế toán/会计长

Ngày đề nghị/申请日期:.....

Chủ tài khoản ký, đóng dấu /法人签字和公章

I/PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG • For bank Only • 银行填写

Chi phí phát sinh/费用

Không có chi phí
无欠费

Chi phí chưa thanh toán/ 未支付费用
.....

Phòng ban liên quan xác nhận/
相关部门确认

Đồng ý đóng tài khoản/同意撤销此账号

Không đồng ý đóng tài khoản/不同意撤销此账号

Ngày hiệu lực/生效日期:

Lý do/原因:

Giao dịch viên/柜员

Kiểm soát viên/复核人